

## SPOUSE OF JAPANESE NATIONAL VISA

### 日本人の配偶者査証

#### DOCUMENTS TO BE SUBMITTED

#### 必要書類

##### The applicant's

- Passport (valid and any cancelled)
- Two photos (45mm x 45mm)
- Completed application form
- Letter of reason to go to Japan
- Certificate of Employment
- Marriage certificate
- Resume
- Proof of Finances
- (Canadian visa)

##### 申請者の

- パスポート
- 写真 2枚
- 査証申請書
- 入国理由書
- 在職証明書 (現在の雇用者から)
- 婚姻証明書 (日本で婚姻の場合は不要)
- 経歴書 (学歴・職歴)
- 残高証明書
- カナダ滞在資格 (カナダ人以外)

##### From your Japanese spouse

- Guarantee letter (attached)
- Questionnaire (attached)
- Certificate of Family register
- Japanese passport
- Canadian visa
- Certificate of Residence
- Guarantor's Income tax statement
- Guarantor's Certificate of Employment
- 

##### 日本人配偶者から

- 身元保証書 (別紙) \*注1
- 質問書 (別紙)
- 戸籍謄本 (申請日から6ヶ月以内)
- 日本国旅券
- カナダ滞在査証
- 身元保証人の住民票 \*注2
- 身元保証人の所得証明書 \*注2、3
- 身元保証人の在職証明書 \*注2、3
- 

Note: Additional documents may be requested if found necessary.

(注1) 日本人配偶者が記入してください。

(注2) 日本人配偶者が日本に居住していない場合、又は日本での収入がない場合は、連帯保証人のもの。  
(連帯保証人用身元保証書 要)

(注3) 連帯保証人が無職の場合は、銀行残高証明等

#### VISA APPLICATION HOURS

9:30-11:30 A.M. and 1:00-3:30 P.M.

Monday to Friday except national holidays

# 身元保証書

年 月 日

査証申請者

氏名 ..... 性別(男・女)  
国籍 ..... 生年月日 年 月 日 生  
現住所 ..... Tel ( ) -  
..... Postal code -  
職業 .....

私は、右の者が入国した場合、次の事項について保証します。

1. 本人が入国目的以外の活動せず、その他日本国法令を遵守するよう私が監督すること。
2. 本人が生活費及び帰国旅費を支払い出来ないときは、私が負担すること。
3. 本人が日本国法令上関係するいかなる場合においても、私が身元を引き受けること。

## 記

保証人

氏名 ..... 印 ..... 性別(男・女)  
現住所 ..... Tel ( ) -  
..... Postal code -  
滞在先 (日本) .....  
..... Tel ( ) -  
本籍地 .....  
職業 .....  
年収 .....  
本人との関係 .....

入国理由 (婚姻に至った経緯<sup>わけ</sup>を詳しく記載してください)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

# 質問書

## 身分事項

	国 籍	氏 名
夫		
妻		

## 婚姻の経緯等

### (1) 始めて会った

1. 時期 ..... 年 月 日

2. 場所 .....

3. きっかけ .....

### 4. 紹介の有無、あればその人の

国籍 ..... 氏名 ..... 関係 .....

居住地 ..... 電話 (       ) .....

### (2) 結婚式について

結婚式をした人 ..... 年 月 日 ..... 場所 .....

していない人 (する予定・予定していない)

### (3) 親族で婚姻を知っている人

夫側 ..... 父・母・兄・弟・姉・妹

妻側 ..... 父・母・兄・弟・姉・妹

### (4) 初婚・再婚について

夫側 ..... 初婚・再婚

妻側 ..... 初婚・再婚

### (5) 再婚の時は、前婚について

夫	年 月 日	結婚	年 月 日	離婚
妻	年 月 日	結婚	年 月 日	離婚

### (6) 申請人の来日歴

無

有 ..... 年 月 日 から ..... 年 月 日 滞在資格 (短期滞在・就労・その他 ..... )

..... 年 月 日 から ..... 年 月 日 滞在資格 (短期滞在・就労・その他 ..... )

..... 年 月 日 から ..... 年 月 日 滞在資格 (短期滞在・就労・その他 ..... )

(連帯保証人用)

## 身元保証書

平成 年 月 日

在 バンクーバー 日本国 大使 殿  
総領事

### 査証申請人

(氏名は必ず旅券上のアルファベット表記で記載してください。申請人が複数の場合には代表者の身分事項を下記に記入の上、申請人全員のリストを作成し、添付してください。)

国 籍 : \_\_\_\_\_  
職 業 : \_\_\_\_\_  
氏 名 : \_\_\_\_\_ (男・女) ほか \_\_\_\_\_ 名  
生 年 月 日 : 西暦 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日生 \_\_\_\_\_ 歳

上記の者の本邦入国に関し、下記の事項について保証します。

1. 滞在費
2. 帰国旅費
3. 法令の遵守

上記のとおり相違ありません。

### 身元保証人

住 所 : 〒 \_\_\_\_\_  
職 業 : \_\_\_\_\_  
氏 名 : (注) \_\_\_\_\_ (印)  
生 年 月 日 : 西暦 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日生 \_\_\_\_\_ 歳  
電 話 番 号 : ( ) \_\_\_\_\_ (内線)  
F A X 番 号 : ( ) \_\_\_\_\_  
申請人との関係 : \_\_\_\_\_

【以下は、会社・団体が招へいする場合に記入してください】

担当者所属先名 : \_\_\_\_\_  
担 当 者 氏 名 : \_\_\_\_\_  
担当者電話番号 : ( ) \_\_\_\_\_ (内線)  
F A X 番 号 : ( ) \_\_\_\_\_

(注) 会社・団体等が招へいする場合 : 会社・団体名及び役職名を記入の上、代表者印、役職印又は社印を押印してください(私印不可)。押印が困難な場合は所属機関の然るべき役職の方が署名してください。

外国籍者等で印鑑がない場合 : 署名してください。

# VISA APPLICATION FORM TO ENTER JAPAN

\*Official use only

(Paste photo here)  
45mm x45mm  
or 2inx2in

Surname (as shown in passport) \_\_\_\_\_

Given and middle names (as shown in passport) \_\_\_\_\_

Other names (including any other names you are or have been known by)  
\_\_\_\_\_

Date of birth \_\_\_\_\_ Place of birth \_\_\_\_\_  
(Day)/(Month)/(Year) (City) (State or Province) (Country)

Sex: Male  Female  Marital status: Single  Married  Widowed  Divorced

Nationality or citizenship \_\_\_\_\_

Former and/or other nationalities or citizenships \_\_\_\_\_

ID No. issued to you by your government \_\_\_\_\_

Passport type: Diplomatic  Official  Ordinary  Other

Passport No. \_\_\_\_\_

Place of issue \_\_\_\_\_

Date of issue \_\_\_\_\_  
(Day)/(Month)/(Year)

Issuing authority \_\_\_\_\_

Date of expiry \_\_\_\_\_  
(Day)/(Month)/(Year)

Purpose of visit to Japan \_\_\_\_\_

Intended length of stay in Japan \_\_\_\_\_

Date of arrival in Japan \_\_\_\_\_

Port of entry into Japan \_\_\_\_\_ Name of ship or airline \_\_\_\_\_

Names and addresses of hotels or persons with whom applicant intends to stay

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Dates and duration of previous stays in Japan \_\_\_\_\_

Your current residential address (if you have more than one address, please list them all)

Address \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Mobile No. \_\_\_\_\_

Current profession or occupation and position \_\_\_\_\_

Name and address of employer

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\*Partner's profession/occupation (or that of parents, if applicant is a minor):

Guarantor or reference in Japan(Please provide details of the guarantor or the person to be visited in Japan)

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date of birth \_\_\_\_\_ Sex: Male  Female   
(Day)/(Month)/(Year)

Relationship to applicant \_\_\_\_\_

Profession or occupation and position \_\_\_\_\_

Nationality and immigration status \_\_\_\_\_

Inviter in Japan(Please write 'same as above' if the inviting person and the guarantor are the same)

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date of birth \_\_\_\_\_ Sex: Male  Female   
(Day)/(Month)/(Year)

Relationship to applicant \_\_\_\_\_

Profession or occupation and position \_\_\_\_\_

Nationality and immigration status \_\_\_\_\_

\*Remarks/Special circumstances, if any \_\_\_\_\_

Have you ever:

- been convicted of a crime or offence in any country? Yes  No
- been sentenced to imprisonment for 1 year or more in any country? \*\* Yes  No
- been deported or removed from Japan or any country for overstaying your visa or violating any law or regulation? Yes  No
- been convicted and sentenced for a drug offence in any country in violation of law concerning narcotics, marijuana, opium, stimulants or psychotropic substances? \*\* Yes  No
- engaged in prostitution, or in the intermediation or solicitation of a prostitute for other persons, or in the provision of a place for prostitution, or any other activity directly connected to prostitution? Yes  No
- committed trafficking in persons or incited or aided another to commit such an offence? Yes  No

\*\* Please tick "Yes" if you have received any sentence, even if the sentence was suspended.

If you answered "Yes" to any of the above questions, please provide relevant details.

"I hereby declare that the statement given above is true and correct. I understand that immigration status and period of stay to be granted are decided by the Japanese immigration authorities upon my arrival. I understand that possession of a visa does not entitle the bearer to enter Japan upon arrival at port of entry if he or she is found inadmissible."

"I hereby consent to the provision of my personal information (by an accredited travel agent, within its capacity of representing my visa application) to the Japanese embassy/consulate-general and (entrust the agent with) the payment of my visa fee to the Japanese embassy/consulate-general, when such payment is necessary."

Date of application \_\_\_\_\_ Signature of applicant \_\_\_\_\_  
(Day)/(Month)/(Year)

\* It is not mandatory to complete these items.

Any personal information gathered in this application as well as additional information submitted for the visa application (hereinafter referred to as "Retained Personal Information") will be handled appropriately in accordance with the Act on the Protection of Personal Information Held by Administrative Organs (Act No. 58 of 2003, hereinafter, "the Act"). Retained Personal Information will only be used for the purpose of processing the visa application and to the extent necessary for the purposes stated in Article 8 of the Act.